
max com

radość komunikacji

Start-Bedienungsanleitung
Maxcom **MS572 Strong**
Dual SIM/LTE
System: Android™ 9.0



BESCHREIBUNG DES TELEFONS



NAME	KURZBESCHREIBUNG
1 – FRONTLAUTSPRECHER	Lautsprecher (Ohr), zum Einsatz während des Gesprächs
2 – NÄHERUNGSSENSOR	Sperrt den Bildschirm während des Gesprächs
3 – KAMERA VORNE/APPARAT	Anwendung: hauptsächlich Selfie (5MPix)
4 – DISPLAY, TOUCHPAD	Zeigt den Inhalt und ermöglicht, diesen durch Berühren zu bedienen
5 – MIKROFON	Überträgt den Ton an das

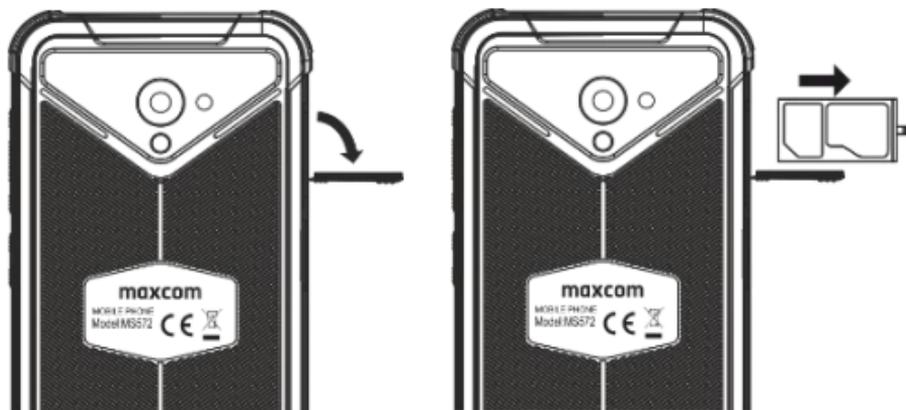
	Gerät
6 – USB- C -BUCHSE	Laden des Geräts, PC-und Headset-Anschluss
7 – EXTERNER LAUTSPRECHER	Zur Unterstützung der Externen Schallemission
8 – HYBRID SIM- und SD-SLOT	SIM und SD-Slot (SIM2 tauschbar mit SD)
9 – APPARAT-TASTE	Schaltet den APPARAT ein
10 – LAUTSTÄRKE-TASTE	Lautstärke erhöhen / verringern
11 – EIN-/AUS-TASTE	Schaltet das Gerät ein und aus, aktiviert oder deaktiviert Display-Sperre
12 – APPARAT/ KAMERA	Hauptfotoapparat des Geräts (13MPix)
13 – BLITZLICHT	Blitzfunktion beim Fotografieren, Lampenfunktion

INSTALLATION VON: SIM1, SIM2 und MicroSD-Karte

SIM- und SD-Anschluss befindet sich seitlich, auf der linken Seite des Gerätes. Um die Karten einzulegen, entfernen Sie den Gummischutz und dann schieben Sie sorgfältig den Metallrahmen aus

(wir empfehlen die Pinzette zu nutzen):

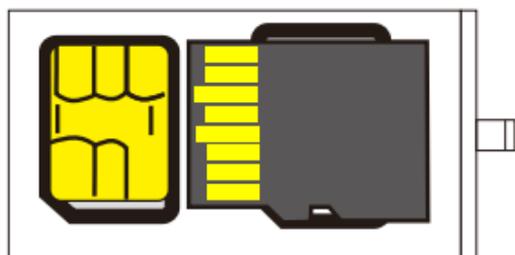
Vor dem Einlegen der Karten müssen Sie sicher sein, dass das Telefon ausgeschaltet und nicht an



ein Netzteil oder sonstiges Zubehör angeschlossen ist.

- Legen Sie den Rahmen auf dem flachen Boden und legen Sie Karten laut den Zeichnungen ein:

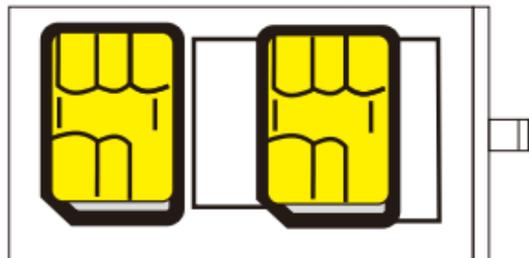
nano SIM micro SD



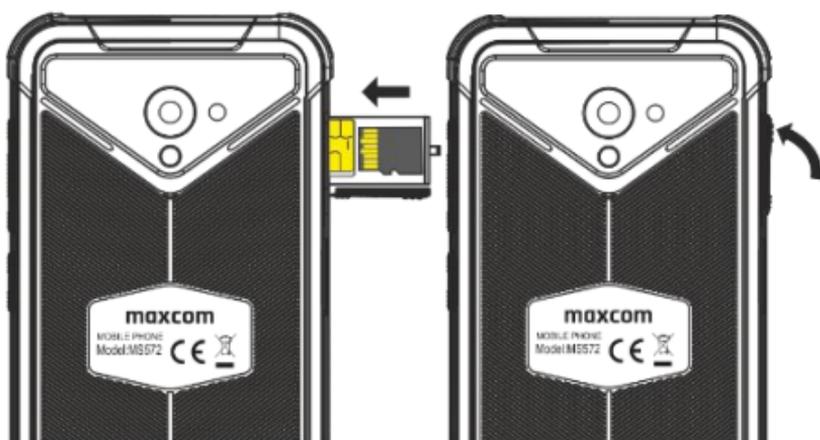
nano SIM1

nano SIM2

oder



⊖ Schieben Sie den Rahmen mit den eingelegten Karten vorsichtig in das Gerät ein und bringen Sie den Gummischutz wieder an.



Nach dem Einschalten erkennt das Telefon die Karte automatisch. Sie müssen beachten, dass Hybridslot nach dem Prinzip funktioniert: entweder zwei SIM-Karten oder eine SIM-Karte und eine microSD-Speicherkarte.

Beim Nutzen von Speicherkarte, insbesondere beim Einlegen und Herausnehmen müssen Sie vorsichtig sein. Manchmal ist es notwendig, einige Speicherkarten vor der ersten Verwendung mit einem Computer zu formatieren.

Beim Einsatz von SD-Karten sollen Sie regelmäßig Informationen zu Karten, die in anderen Geräten verwendet werden, sichern! Unsachgemäße Verwendung oder sonstige Faktoren können dazu

führen, dass der Inhalt von Karten beschädigt oder verloren wird.

VORSICHTSMASSNAHMEN BEIM EINLEGEN VON KARTEN

☉ Schalten Sie das Telefon aus und warten Sie einige Sekunden, bevor Sie die SIM-Karte (n) einlegen oder entfernen.

☉ Gehen Sie vorsichtig mit der SIM-Karte (SD) um, biegen oder kratzen Sie diese nicht.

☉ Ist die SIM-Karte falsch eingelegt oder beschädigt, wird beim Einschalten des Telefons eine Meldung auf dem Bildschirm angezeigt, die Sie darüber informiert, dass sich keine Karte im angegebenen Slot befindet. Überprüfen Sie, ob die Karte richtig eingesetzt und nicht beschädigt ist, und schalten Sie das Telefon erneut ein. Wenn das Gerät die Karte immer noch nicht erkennt, stellen Sie sie dem Betreiber Ihres GSM-Netzes zur Verfügung zwecks Austausch.

☉ Wenn die SIM-Karte im Slot stecken bleibt und nicht herausgezogen werden kann, versuchen Sie nie, diese mit Gewalt zu ziehen, sondern wenden Sie sich an Kundenservice.

Mechanische Schäden an den SIM (SD)-Anschlüssen unterliegen keiner Garantiereparatur.

INSTALLATION DER BATTERIE

- ⊖ Das Gerät MS572 Strong verfügt über eine fest montierte Batterie im Gehäuse des Geräts.
- ⊖ Wenn die Batterie beschädigt ist, sollte das gesamte Gerät an ein autorisiertes MAXCOM-Servicecenter gesendet werden. Jeder Versuch, die Batterie durch ein nicht autorisiertes Servicecenter oder eine nicht autorisierte Person ausbauen lassen, gilt als Verlust der Garantie.
- ⊖ Halten Sie die **EIN- / AUS-TASTE (11)** gedrückt (ca. 10 Sekunden), um das Gerät zurückzusetzen (entspricht dem vorübergehenden Entfernen des Akkus). Das Gerät verliert vorübergehend die Stromversorgung und startet dann automatisch neu.

LADEN DES GERÄTS

Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in die **USB-C-Buchse (6)**, indem Sie zuerst den Gummischutz entfernen. Verwenden Sie niemals ein Ladegerät oder eine Batterie, die nicht vom Hersteller stammen oder beschädigt sind. Andere Teile oder Änderungen können das Telefon beschädigen und zum Erlöschen der Garantie führen.

Wenn der Akku 15% aufgeladen ist, wird eine Meldung angezeigt, dass der Akku aufgeladen werden muss. Schliessen Sie zum Laden des Akkus das Ladegerät an die Steckdose und an das Telefon

an.

*Achtung! Stellen Sie bei Verwendung von Ladegeräten anderer Hersteller sicher, dass das Ladegerät über einen **USB-C-Stecker** verfügt.*

Das Batteriesymbol auf dem Display () zeigt den Ladezustand der Batterie an.

Das vollständige Aufladen der Batterie dauert ca. 2-4 Stunden. Sie können das Gerät während des Ladevorgangs verwenden, es verlängert jedoch die Ladezeit. Es ist normal, dass sich das Gerät erwärmt.

Achtung!

Die Umgebungstemperatur während des Ladevorgangs muss zwischen 0° C und + 40° C liegen.

Batterien verschlechtern sich nach einiger Zeit (Verschleiß), was bedeutet, dass ihre Ladedauer kürzer wird.

BATTERIE-ENERGIESPAREN (Intelligente Energieeinsparung)

Das Gerät bietet Optionen, mit denen Sie Batteriestrom sparen können. Durch Ändern dieser Optionen und Deaktivieren der Hintergrundfunktionen können Sie die Lebensdauer Ihres Geräts verlängern:

⊖ Wenn Sie Ihr Gerät nicht verwenden, versetzen Sie es in den Ruhemodus,

- ⊖ Schließen Sie unnötige Anwendungen,
- ⊖ Schalten Sie Bluetooth aus,
- ⊖ Schalten Sie Wi-Fi aus,
- ⊖ Reduzieren Sie die Zeit der Hintergrundbeleuchtung des Bildschirms,
- ⊖ Reduzieren Sie die Bildschirmhelligkeit.

EIN-/AUSSCHALTEN DES GERÄTS

Halten Sie die **EIN- / AUS-TASTE (11)** des **Telefons** einige Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

Beim ersten Einschalten müssen Sie das Gerät konfigurieren, indem Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen. Der erste Schritt besteht darin, eine Internetverbindung (über WLAN oder Daten) und ein Google™-Konto (Gmail) einzurichten.

Achtung!

Um Anwendungen aus dem "Play Store" herunterzuladen, muss ein Google-Konto konfiguriert sein. Wenn der Kunde eine Gmail hat, kann er das Gerät an einer vorhandenen Adresse registrieren, anstatt eine neue zu erstellen.

Wenn die SIM-Karte durch einen PIN-Code geschützt ist, geben Sie ihn über die auf dem Bildschirm angezeigte Tastatur ein und bestätigen Sie mit der Taste . Verwenden Sie , um Zahlen zu löschen, wenn Sie einen Fehler machen.

Achtung!

Wenn die PIN- und PUK-Codes nicht mit der SIM-Karte geliefert wurden, wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber. Wenn der PIN-Code dreimal falsch eingegeben wird, wird die SIM-Karte gesperrt und der PUK-Code benötigt.

GOOGLE DEVICE PROTECTION

Aus Sicherheitsgründen hat Google LLC zusätzliche Sicherheit für Android-Geräte eingeführt (**Google Device Protection**).

Der oben genannte Schutz schützt Ihre Daten und verhindert die unerwünschte Wiederherstellung der Werkseinstellungen, z. B. im Falle eines Diebstahls.

"Google Device Protection" wird automatisch aktiviert, wenn Sie zwei Elemente festlegen:

- Bildschirmsperre (über PIN, Muster oder Passwort)
- dediziertes Google-Konto.

Wir bitten Sie, die Sicherheitsdaten, sowohl die Telefonsperre als auch die Anmeldedaten, bei der Einrichtung eines Google-Kontos bewusst und sorgfältig einzugeben.

Bitte beachten Sie, dass nach dem Wiederherstellen der Werkseinstellungen die einzige Option zum Entsperren darin besteht, sich bei einem vorhandenen / zuvor zugewiesenen Google-Konto beim Gerät anzumelden.

Maxcom S.A. informiert, dass Beschwerden im Zusammenhang mit der Telefonsperre "Google Device Protection" nicht berücksichtigt oder auf Kundenwunsch kostenpflichtig entfernt werden.

ANDROID 9

Das MAXCOM MS572 Smartphone ist mit dem Betriebssystem **Android 9** ausgestattet. Android ist das beliebteste System mit dem Linux-Kernel der Welt, das für die Unterstützung mobiler Geräte angepasst ist. Das System selbst ist, wie der Hersteller behauptet (Google LLC), ein offenes System, das vom Kunden an seine Bedürfnisse angepasst werden kann. Die Vielzahl der im System selbst und im **Play Store** verfügbaren Funktionen dient diesem Zweck. Hier können Sie jede Anwendung herunterladen und auf Ihrem Gerät installieren. Wenn Sie ein anfänglicher Android-Benutzer sind, gibt es auf dem Markt viele Tutorials und andere Lernhilfen, mit denen Sie die Funktionen dieses Systems vollständig erkunden können. In diesem Handbuch werden die Grundfunktionen des Geräts / Systems erläutert.

TOUCHSCREEN

Das Gerät ist anstelle der klassischen Tastatur mit einem Touchscreen (Fünf-Punkt-Multitouch) ausgestattet. Der Bildschirm fungiert als Anzeige

und Tastatur.

Achtung!

Schalten Sie den Bildschirm aus, wenn das Gerät nicht verwendet wird. Wenn Sie den Bildschirm längere Zeit nicht benutzen, kann er Brennen oder verschmieren.

FINGERGESTEN

Berühren – besteht in einer einzelnen Berührung des Bildschirms. Berühren Sie, um ein Element, eine Verknüpfung, einen Link oder einen Buchstaben über die Bildschirmtastatur auszuwählen.

Berühren und Halten – beinhaltet das Berühren und Halten eines Elements auf dem Bildschirm, ohne den Finger zu heben, bis die Aktion ausgeführt wird.

Ziehen – umfasst das Berühren und Halten des ausgewählten Elements eine Weile lang und das anschließende Schieben des Elements auf dem Bildschirm zur Zielposition, ohne den Finger anzuheben.

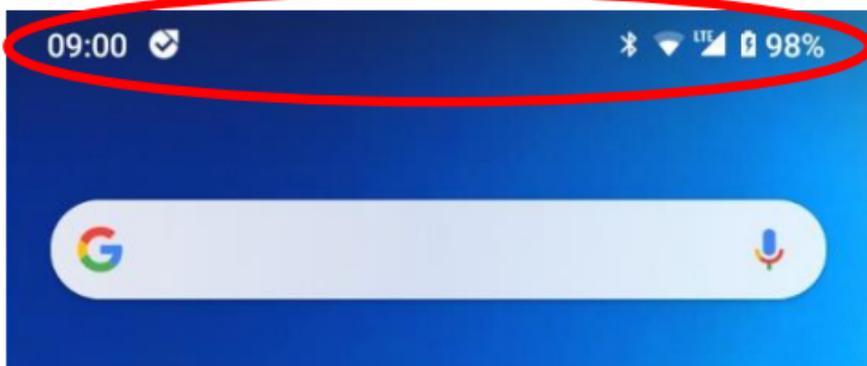
Wischen – Wischt schnell über den Bildschirm. Sie können beispielsweise durch die Liste scrollen, indem Sie auf dem Bildschirm nach oben und unten wischen und seitwärts wischen, um verschiedene Startbildschirme anzuzeigen.

Doppeltippen – Durch Doppeltippen können Sie die Webseite oder Karte vergrößern/ verkleinern. Durch zweimaliges Tippen können Sie auch vergrößern und verkleinern, während Sie Fotos anzeigen.

Zoomen durch Schieben– Wenn Sie Zeigefinger und Daumen heraus oder auseinanderschieben, können Sie hinein- oder herauszoomen. Die Geste ist sehr nützlich beim Durchsuchen von Karten und Fotos.

STATUS-UND MELDUNGSLEISTE

Benachrichtigungen am oberen Bildschirmrand (Statusleiste) informieren Sie über den Status einiger Gerätefunktionen (verpasster Anruf, Alarm, WLAN, neue E-Mail usw.) Siehe Abbildung unten:



Die häufigsten Benachrichtigungssymbole werden unten angezeigt (je nach Version der Software können sich die Symbole geringfügig im

Erscheinungsbild unterscheiden):

	Reichweite (Signalstärke vom BTS-Sender)
	LTE-Datenverbindung aktiv
	WiFi ein und an
	Bluetooth aktiviert
	GPS-Funktion aktiviert
	Verpasster Sprachanruf
	Mit einem Computer verbunden
	Neue Nachricht

	Alarm ein
	Modus „Nicht stören“
	"Vibration" -Modus
	Flugzeugmodus (offline)
	Fehler (Hinweis)

Durch Ziehen der Statusleiste nach unten erhalten Sie detailliertere Informationen zu Benachrichtigungen. Durch Drücken (Berühren) von *"ALLE LÖSCHEN"* entfernen wir die überprüften Benachrichtigungen.

STARTBILDSCHIRM

Vom Startbildschirm aus können Sie auf alle Funktionen des Geräts zugreifen.

Er zeigt Indikatorsymbole, Widgets, Anwendungsverknüpfungen und mehr an. Der Startbildschirm kann viele Bedienfelder enthalten. Wischen Sie nach links oder rechts, um andere

Bedienfelder anzuzeigen. Um ein weiteres Bedienfeld (Desktop) zu erstellen, ziehen Sie einfach eine Verknüpfung an den Rand einer Anwendung.



ZURÜCK-TASTE	Keht zum vorherigen Bildschirm zurück und schließen Sie die Anwendung
--------------	---

HOME-TASTE	Keht von einem beliebigen Menü zum Hauptbildschirm zurück
UMSCHALT-TASTE	Umschalt-Taste zwischen aktiven Anwendungen, Doppelklick - kehrt zur zuletzt geöffneten Anwendung / Option zurück

SPERREN/ENTSPERREN DES BILDSCHIRMS

Durch Sperren des Geräts werden das Display und der Touchscreen ausgeschaltet. Dies kann jederzeit durch Drücken der **EIN- / AUS-TASTE** erfolgen (11), diese befindet sich an der Seite des Telefons.

Das Entsperrn erfolgt auf ähnliche Weise. Drücken Sie die **EIN- / AUS-TASTE (11)** und ziehen Sie das Symbol  mit Ihrem Finger oben des Bildschirms.

Der Kunde kann auch eine andere, sicherere Blockierungsmethode festlegen, z. B. Muster oder PIN.

ANRUF TÄTIGEN/EMPFANGEN

Verwenden Sie zum Tätigen, Empfangen und Verwalten von Anrufen die Anwendung "Telefon"

 Verknüpfung befindet sich normalerweise in

der unteren linken Ecke des Startbildschirms.

Um einen Anruf anzunehmen, berühren Sie das Mobilteilsymbol und ziehen Sie es nach oben; zu ablehnen - nach unten ziehen.



ANWENDUNGEN

Auf dem Gerät ist ein Android-System installiert. Es ist das beliebteste und universellste System, das in Smartphones verwendet wird. Aus diesem Grund können Sie nach einer Vielzahl von Anwendungen suchen, die darunter geschrieben sind (von Anwendungen, die den Betrieb des Geräts verbessern und erleichtern, bis zu allen Arten von Spielen, Organisatoren oder

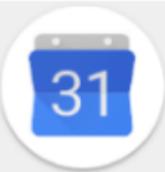
Anwendungen, die soziale Netzwerke unterstützen).

Der einfachste Weg, das ausgewählte Programm zu finden und zu installieren, ist die Anwendung **"Google Play"**.

Jede Anwendung kann auch direkt auf dem Telefon installiert werden, z.B. durch Herunterladen aus dem World Wide Web und anschließendes Hochladen über ein an den Computer angeschlossenes Kabel.

Im Folgenden werden einige vorinstallierte Anwendungen beschrieben, die auf Ihrem Telefon verfügbar sind:

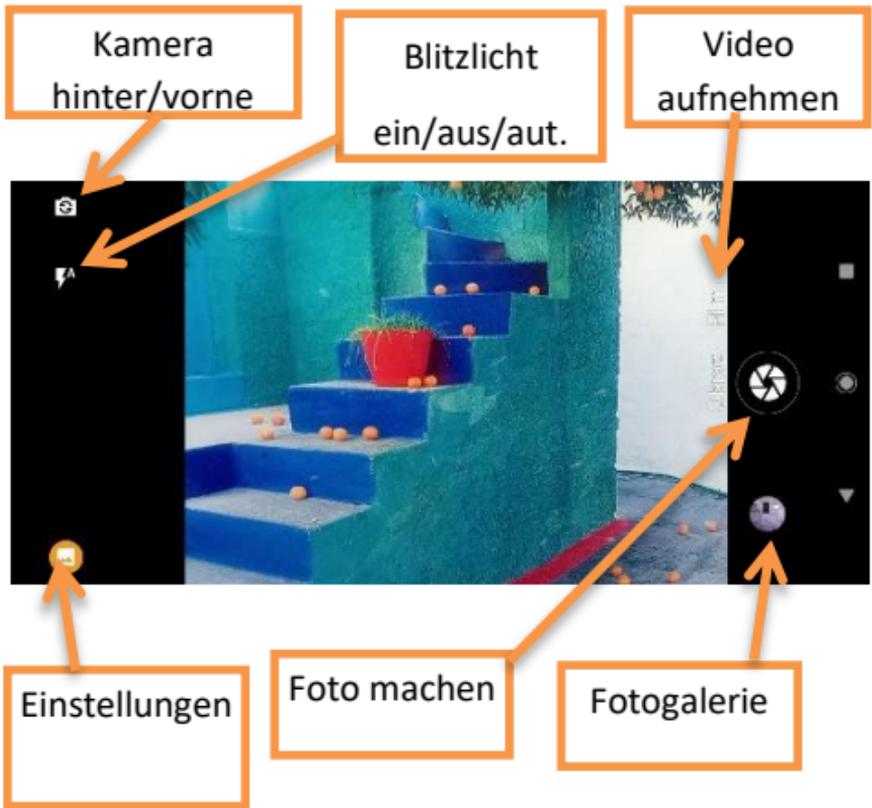
	Apparat	Wird zum Aufnehmen von Fotos / Videos verwendet
	Galerie	Hier finden Sie Fotos und Videos, die im Speicher des Geräts gespeichert sind
	Gmail	Ein Client, der Google Mail unterstützt

	Google	Google-Browser
	Chrome	Ein Systembrowser zum Durchsuchen von Websites
	Kalender	Funktionskalender
	Maps	Google Maps mit Routing. Datenverbindung erforderlich
	Datei-Manager	Eine einfache Anwendung, mit der Sie den Speicher des Geräts anzeigen können
	Kontakte	Eine Anwendung, die Kontakte auf Ihrem Gerät verwaltet
	UKW-Radio	UKW-Radio, erfordert Headset-Anschluss (als Antenne)

	Google Play	Eine einfache Möglichkeit, eine Anwendung zu finden und zu installieren
	Telefon	Dient zum Tätigen und Empfangen von Anrufen
	Einstellungen	Telefoneinstellungen, geben Sie ein, um das gesamte Gerät zu verwalten
	Nachrichten	Dient zum Verwalten von Nachrichten auf Ihrem Telefon
	Uhr	Uhr mit Wecker- und Stoppuhrfunktion

APPARAT/KAMERA

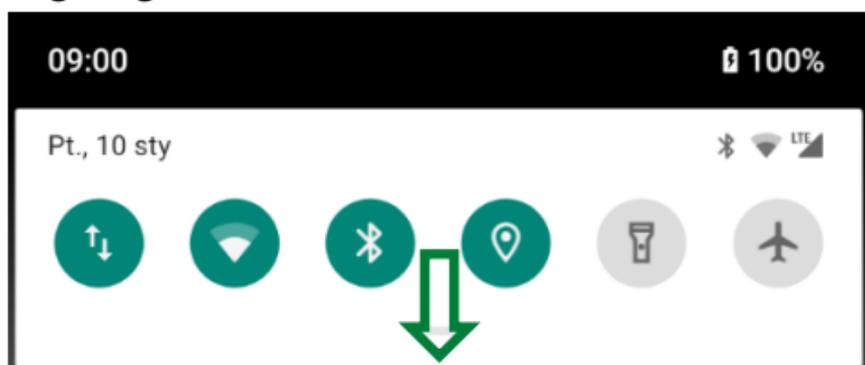
Das Telefon kann Fotos und Videos aufnehmen. Auswahl einer Option und Suche im Anwendungsmenü "Apparat".



Die Abbildung beschreibt die Grundfunktionen des Fotoapparats. Durch Berühren der ausgewählten Funktion wird sie geändert/aktiviert. Durch Auswahl , und dann  werden die erweiterten Fotoapparat-/Kamera-Optionen aufgerufen. Sie können beispielsweise folgende Optionen einstellen: Szenenmodus, Fotogröße, Foto- / Videoqualität.

SCHNELLWAHLLEISTE

Dank der Schnellwahltaste können Sie einige Geräteoptionen schnell und einfach ein- oder ausschalten, z. B. WiFi, GPS usw. Um zum Bedienfeld zu gelangen, ziehen Sie die Statusleiste nach unten. Der folgende Bildschirm wird angezeigt:



Wenn Feld grau ist, ist die Funktion deaktiviert (z.B. Flugzeugmodus), während Weiß anzeigt, dass die Funktion aktiviert ist (z.B. LTE-Datenverbindung). Durch Tippen auf die mit einem grünen Pfeil nach unten markierte Stelle können wir die Statusleiste auf ein erweitertes Formular erweitern, in dem Sie sie bearbeiten und an Ihre Bedürfnisse anpassen.

WASSERDICHT UND STAUBDICHT (IP-68 STANDARD)

Das Gerät verfügt über einen IP-68-Standard. Das Gehäuse bietet:

- Schutz gegen Zugang zu gefährlichen Teilen mit Draht,

- Staubschutz,
- Schutz gegen die Auswirkungen eines kontinuierlichen Eintauchens in Wasser in einer Tiefe bis zu **1,5m**.

Achtung!

Um den IP68-Schutz aufrechtzuerhalten, stellen Sie sicher, dass der SIM Kartensteckplatz ordnungsgemäß installiert ist, dass die Membran des Lautsprechers nicht verschmutzt oder beschädigt ist (z. B. Metallspäne oder eine durchstochene Membran mit einem scharfen Werkzeug) und dass das Gehäuse keine mechanischen Schäden aufweist (z. Risse). Bei fehlerhafter Bedienung des Gerätes sind alle Ansprüche hinsichtlich Wasserdichtigkeit und Staubsichtigkeit zurückzuweisen.

Wenn das Gerät mit einer anderen Flüssigkeit als Wasser in Kontakt kommt, spülen Sie es mit sauberem Wasser ab und wischen Sie es anschließend gründlich mit einem sauberen, weichen Tuch ab.

Der Touchscreen und andere Funktionen funktionieren möglicherweise nicht richtig, wenn das Gerät nass ist. Trocknen Sie es daher vor dem Gebrauch immer gründlich ab.

NUTZUNGS-UND SICHERHEITSBEDIENUNGEN

- Schalten Sie das Telefon nicht ein, wenn dies den Betrieb anderer Geräte stören kann.
- Während der Autofahrt darf das Telefon ohne das entsprechende Zubehör nicht benutzt werden.
- Das Telefon sendet ein elektromagnetisches Feld aus, das sich negativ auf andere elektronische Geräte auswirken kann, einschließlich beispielsweise medizinischer Geräte. Halten Sie den vom Hersteller von Medizinprodukten empfohlenen Abstand zwischen dem Telefon und einem implantierten Medizinprodukt wie einem Herzschrittmacher ein. Personen mit implantierten Geräten sollten sich mit den Richtlinien des Herstellers implantierter medizinischer Geräte vertraut machen und diese Richtlinien befolgen. Personen mit einem Herzschrittmacher sollten das Telefon nicht in einer Brusttasche tragen, das Telefon am Ohr auf der dem medizinischen Gerät gegenüberliegenden Körperseite halten, um das Risiko von Störungen zu minimieren, und das Telefon bei Verdacht auf Störungen sofort ausschalten.

- Verwenden Sie das Telefon nicht in Krankenhäusern, Flugzeugen, an Tankstellen und in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Nehmen Sie keine Reparaturen oder Änderungen selbst vor. Versuchen Sie nicht, den Akku auszutauschen und das Telefon selbst zu zerlegen. Alle Fehler sollten durch qualifizierten Service behoben werden.
- Das Gerät und sein Zubehör können Kleinteile enthalten. Bewahren Sie das Telefon und seine Teile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Telefon darf nicht mit chemischen oder ätzenden Substanzen gereinigt werden.
- Verwenden Sie das Telefon nicht in der Nähe von Zahlungs- und Kreditkarten, da dies zu Datenverlust auf der Karte führen kann.
- Bitte sprechen Sie aus Sicherheitsgründen nicht mit angeschlossenem Ladegerät am Telefon.
- Setzen Sie das Gerät keinen niedrigen und hohen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung aus.
Temperaturbereich für das Gerät: **von -10 ° C bis + 40 ° C**. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Heizsystems auf z.B. Heizkörper, Heizung, Ofen, Zentralheizungsofen, Feuerlager, Grill usw.
- Schützen Sie Ihr Gehör!



Längerer Kontakt mit lauten Geräuschen kann Ihr Gehör schädigen. Hören Sie Musik mit mäßiger Lautstärke und halten Sie das Gerät nicht in die Nähe Ihres

Ohrs, wenn Sie den Lautsprecher verwenden.
Verringern Sie immer die Lautstärke, bevor Sie die
Kopfhörer anschliessen.

ANGABEN ZU BATTERIE

Das Telefon verfügt über einen Akku, der mit dem
gelieferten Ladegerät aufgeladen werden kann.
Die Arbeitszeit des Telefons hängt von
verschiedenen Arbeitsbedingungen ab. Dies wirkt
sich erheblich auf die kürzere Arbeit aus, wie weit
wir von der Relaisstation entfernt sind, sowie auf
die Länge und Anzahl der Gespräche. Während
der Fahrt wechselt das Telefon kontinuierlich
zwischen den Relaisstationen, was sich auch stark
auf die Arbeitszeit auswirkt. Zusätzliche im
Telefon aktivierte Funktionen wie Standort,
Datenverbindung, WLAN, GPS usw. verkürzen die
Akkulaufzeit erheblich, was zu einem häufigeren
Aufladen des Geräts führt.

Der Akku verliert nach mehreren hundert Lade-
und Entladevorgängen auf natürliche Weise seine
Eigenschaften. Wenn der Benutzer einen
erheblichen Leistungsverlust feststellt, besorgen
Sie sich eine neue Batterie.

Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene
Batterien.

Halten Sie das Telefon nicht an Orten, an denen
die Temperatur zu hoch ist. Dies kann sich negativ
auf den Akku und das Telefon selbst auswirken.

Verwenden Sie niemals eine Batterie mit sichtbaren Schäden. Dies kann einen Kurzschluss verursachen und das Telefon beschädigen. Der Akku sollte in der richtigen Polarität eingelegt sein.

Wenn Sie den Akku an Orten mit zu hoher oder zu niedriger Temperatur belassen, verkürzt sich seine Lebensdauer. Der Akku sollte bei 15 ° C bis 25 ° C gelagert werden. Wenn ein kalter Akku in das Telefon eingelegt ist, funktioniert das Telefon möglicherweise nicht richtig und es besteht die Gefahr einer Beschädigung.



Das Set enthält einen Li-Ionen-Akku. Gebrauchte Batterien sind umweltschädlich. Sie sollten an einem speziell dafür vorgesehenen

Ort in einem geeigneten Behälter gemäß den geltenden Vorschriften gelagert werden. Batterien und Akkus dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle zurückgegeben werden.

BATTERIEN ODER AKKUS DÜRFEN NICHT INS FEUER GEWORFEN WERDEN!

INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ

Hinweis: Dieses Gerät ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU und dem polnischen Gesetz über elektrische und elektronische Abfallgeräte mit dem Symbol eines durchgestrichenen Abfallbehälters gekennzeichnet.



Eine solche Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Gerät nach dem Zeitraum der Verwendung nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen aufgestellt werden darf.

Achtung!

Dieses Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!!! Das Produkt sollte durch selektives Sammeln an dafür vorbereiteten Stellen verwendet werden.

Der ordnungsgemäße Umgang mit gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten trägt dazu bei, gesundheits- und umweltschädliche Folgen zu vermeiden, die sich aus dem Vorhandensein gefährlicher Komponenten und der unsachgemäßen Lagerung und Verarbeitung solcher Geräte ergeben.

ANGABEN ZU SAR

Dieses Modell erfüllt internationale Richtlinien im Bereich der Radiowellen. Dieses Gerät ist ein Funksender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass die in internationalen Richtlinien empfohlenen Grenzwerte für die Exposition gegenüber Radiowellen nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von der unabhängigen

wissenschaftlichen Organisation ICNIRP mit einem Sicherheitsspielraum entwickelt, um den Schutz aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheit zu gewährleisten. Diese Richtlinien verwenden eine Maßeinheit namens Spezifische Absorptionsrate (SAR).

Der von ICNIRP festgelegte SAR-Grenzwert für tragbare Geräte beträgt $2,0 \text{ W / kg}$. Der SAR-Wert wird bei der höchsten Sendeleistung gemessen. Der tatsächliche Wert während des Betriebs des Geräts liegt normalerweise unter dem oben angegebenen Wert. Dies ist auf automatische Änderungen der Leistungsstufe des Geräts zurückzuführen, um sicherzustellen, dass das Gerät nur das für die Verbindung zum Netzwerk erforderliche Minimum verwendet.

Obwohl die SAR-Werte für verschiedene Telefonmodelle und sogar für verschiedene Nutzungspositionen unterschiedlich sein können, entsprechen sie alle den Vorschriften für sichere Strahlungswerte.

Die Weltgesundheitsorganisation hat festgestellt, dass aktuelle Forschungsergebnisse gezeigt haben, dass keine besonderen Einschränkungen für die Verwendung mobiler Geräte erforderlich sind. Er weist auch darauf hin, dass Sie, wenn Sie die

Auswirkungen der Strahlung verringern möchten, die Gesprächsdauer begrenzen oder während des Gesprächs ein Headset oder ein Freisprech-Headset verwenden sollten, um das Telefon nicht nahe an Ihren Körper oder Kopf zu halten.

Die SAR-Werte können auch abhängig von den nationalen Berichts- und Testanforderungen und dem Frequenzband in einem bestimmten Netzwerk variieren.

Frequency Band	Max. SAR Level(s) Measured	Limit(W/Kg)
EGSM 900	0.161W/kg 10g Head SAR 0.816W/kg 10g Body SAR	2.0
DCS 1800	0.118W/kg 10g Head SAR 0.568 W/kg 10g Body SAR	
WCDMA Band 8	0.161 W/kg 10g Head SAR 0.397 W/kg 10g Body SAR	
WCDMA Band 1	0.073 W/kg 10g Head SAR 0.464 W/kg 10g Body SAR	
LTE Band 1	0.097 W/kg 10g Head SAR 0.519 W/kg 10g Body SAR	
LTE Band 3	0.164 W/kg 10g Head SAR 0.568 W/kg 10g Body SAR	
LTE Band 7	0.084 W/kg 10g Head SAR 0.846 W/kg 10g Body SAR	
LTE Band 8	0.084 W/kg 10g Head SAR 0.846 W/kg 10g Body SAR	
LTE Band 20	0.188W/kg 10g Head SAR 0.263W/kg 10g Body SAR	

LTE Band 38	0.154 W/kg 10g Head SAR 0.169 W/kg 10g Body SAR
WLAN 2.4GHz	0.805 W/kg 10g Head SAR 0.406 W/kg 10g Body SAR

Einige der Informationen in dieser Bedienungsanleitung können je nach Konfiguration des Telefons unterschiedlich sein. Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen am Produkt und seinen Funktionen vorzunehmen.

FUNKFREQUENZBEREICH, IN DEM DAS FUNKGERÄT FUNKTIONIERT

GSM 900:880 MHz ~ 915 MHz
DCS 1800:1710 MHz ~ 1785 MHz
WCDMA Band I: 1920 MHz ~1970 MHz
WCDMA BandVIII :880MHz~915MHz
FDD LTE Band 1 :1920MHz~1980MHz
FDD LTE Band 3 :1710MHz~1785MHz
FDD LTE Band 7 :2500MHz~2570MHz
FDD LTE Band 20 :832MHz~862MHz
TDD LTE Band 38 :2570MHz~2620MHz
WLAN: 802.11b/g/n-HT20:2412 MHz ~2472 MHz
802.11n-HT40:2422 MHz ~2462 MHz
Bluetooth: 2402 MHz ~2480 MHz)
GPS: 1575.42 MHz (Rx)
FM: 87.5 - 108 MHz (Rx)
NFC: 13.56 MHz

MAXIMALE FUNKFREQUENZLEISTUNG IN FOLGENDEM FREQUENZBEREICH:

EGSM 900: 32.47 dBm, DCS 1800: 29,30 dBm
WCDMA 900: 23,60 dBm, WCDMA 2100: 23,27 dBm
UTRA FDD: 24 dBm, E-UTRA FDD/TDD: 23 dBm
WiFi: 11b: 12.08 dBm EIRP
11g: 9.39 dBm EIRP
11n HT20: 9.41 dBm dBm EIRP
11n HT40: 9.22 dBm dBm EIRP
Bluetooth: 0.65 dBm EIRP
NFC: -52.91 dB μ A/m at 10m

VERBINDUNG WI-FI (WLAN) 5 GHZ

Das Band von 5150-5350 MHz kann nur in Innenräumen genutzt werden.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR
	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL
	PT	RO	SE	SI	SK	UK	AL	ME	RS	MK	TR	BA	XK

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Firma Maxcom S.A. erklärt hiermit, dass die Art von Funkausrüstung:

Mobiltelefon Smartphone MAXCOM MS572 Strong mit der Richtlinie 2014/53/EU und der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) übereinstimmt.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar:

<http://www.maxcom.pl/deklaracje>

EXTERNES NETZTEIL

Das externe Netzteil für das Gerät entspricht der Verordnung (EU) 2019/1782 der Kommission:

Modell ID	Power Adapter TPA-46050200VU
Eingangsspannung	AC 100-240V
Eingangs- Wechselstromfrequenz	50/60Hz
Ausgangsspannung	DC 5.0V
Ausgangsstrom	2.0A
Ausgangsleistung	10.0W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	≥78.71
Effizienz bei geringer Last (10 %)	-
Leistungsaufnahme bei Nulllast	≤0.1W

Google, Android, Google Play zählen zu
Warenzeichen von Google LLC.

Wenn Sie eine Fehlfunktion des Telefons feststellen, wenden Sie sich bitte an den technischen Support von MAXCOM oder senden Sie die Beschwerde an Ihren Händler.

Technische Unterstützung:

32 325 07 00

oder E-Mail-Adresse: **serwis@maxcom.pl**

**MAXCOM S.A.
43-100 Tychy
ul Towarowa 23a
POLAND
tel. 32 327 70 89
fax 32 327 78 60**

**www.maxcom.pl
office@maxcom.pl**

MSS72 __by P.L.

